

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
HUYỆN PHONG THỎ  
TỈNH LAI CHÂU**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 03/2022/QĐST - TA

*Phong Thỏ, ngày 15 tháng 3 năm 2022*

**QUYẾT ĐỊNH  
MIỄN NGHĨA VỤ THI HÀNH ÁN**

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN PHONG THỎ, TỈNH LAI CHÂU**

Với thành phần phiên họp xét miễn gồm có:

*Thẩm phán - Chủ trì phiên họp:* Ông Bùi Ngọc Bính;

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Phong Thỏ, tỉnh Lai Châu tham gia phiên họp: Ông Đào Mạnh Hân - Kiểm sát viên;

Đại diện Chi cục Thi hành án dân sự huyện Phong Thỏ, tỉnh Lai Châu tham gia phiên họp: Ông Đỗ Quốc Khánh - Chấp hành viên;

Thư ký phiên họp: Ông Lê Văn Tuấn - Thư ký Tòa án.

Ngày 15 tháng 3 năm 2022, tại Trụ sở Tòa án nhân dân huyện Phong Thỏ, tỉnh Lai Châu tiến hành mở phiên họp xét miễn đối với hồ sơ thụ lý số: 03/2022/TLST- MTHA, ngày 04 tháng 3 năm 2022 về việc đề nghị xét miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách Nhà nước.

Họ và tên: **Lý A Ph** (Tên gọi khác: Không) sinh năm: 1989;

Nơi ĐKKHKT: Bản L Th, xã M S, huyện P Th, tỉnh L Ch.

**NỘI DUNG HỒ SƠ:**

Tại bản án số: 10/2016/HS - ST ngày 27/12/2016 của Tòa án nhân dân huyện M Ch, tỉnh Đ B đã tuyên bị cáo Lý A P phạm tội “Trộm cắp tài sản”, xử phạt bị cáo Lý A Ph 03 năm 06 tháng tù; tiền truy thu, sung công quỹ Nhà nước: 1.200.000 đồng, bị cáo phải chịu 200.000 đồng tiền án phí hình sự sơ thẩm. Tổng cộng bị cáo phải chịu 1.400.000 đồng.

Tại Quyết định thi hành án số: 66/QĐ-CCTHADS, ngày 07/02/2017 của Chi cục thi hành án dân sự huyện M Ch, tỉnh Đ B buộc Lý A Ph phải thi hành án phí hình sự sơ thẩm: 200.000 đồng; truy thu, sung công quỹ Nhà nước số tiền: 1.200.000 đồng; tổng cộng là 1.400.000 đồng.

Tại Quyết định ủy thác thi hành án số: 02/QĐ-CCTHADS ngày 16/02/2017 của Chi cục thi hành án dân sự huyện M Ch, tỉnh Đ B ủy thác cho

Chi cục thi hành án dân sự huyện Ph Th, tỉnh L C thi hành khoản tiền: 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm và 1.200.000 đồng tiền truy thu, sung công quỹ Nhà nước; tổng cộng là 1.400.000 đồng.

Ngày 09/5/2017 Lý A Ph đã thi hành được khoản án phí 200.000 đồng và 110.000 đồng khoản tiền truy thu, sung công quỹ; chưa thi hành khoản tiền truy thu, sung công quỹ còn lại là số tiền 1.090.000 đồng.

Từ khi ra Quyết định thi hành án đến nay đã quá hạn 05 năm, qua nhiều lần xác minh thấy rằng Lý A Ph không có khả năng thi hành án.

Tại biên bản xác minh gần nhất ngày 16/02/2022 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Ph Th xác định: Sau khi chấp hành án xong, Lý A Ph quay trở địa phương sinh sống. Lý A Ph không có việc làm, không có nhà ở, Lý A Ph thường sống lang thang; Lý A Ph không có tài sản riêng, vợ thì bỏ đi đâu không rõ, con cái ở với ông bà ngoại. Người phải thi hành án Lý A Ph không có khả năng thi hành án.

Ngày 04/3/2022, Chi cục Thi hành án dân sự huyện Ph Th có công văn số: 40/CV- CCTHADS đề nghị Tòa án nhân dân huyện Ph Th xét miễn nghĩa vụ thi hành án đối với người phải thi hành án là Lý A Ph hiện đang có nghĩa vụ phải thi hành tiền truy thu, sung quỹ Nhà nước là 1.090.000 đồng. Số tiền đề nghị xét miễn toàn bộ cho Lý A Ph là 1.090.000 đồng theo quy định tại điểm a khoản 1, khoản 2, khoản 5 điều 61 - Luật thi hành án dân sự.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Ph Th tham gia phiên họp phát biểu ý kiến về hồ sơ đề nghị xét miễn đã đảm bảo thủ tục theo đúng quy định tại khoản 1, khoản 5 Điều 61 của Luật Thi hành án dân sự; khoản 1 Điều 4, điểm a khoản 1, khoản 2 Điều 5, Điều 6 Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT-BTP-BTC-TANDTC-VKSNDTC ngày 15/9/2015 của Bộ Tư pháp, Bộ Tài chính, Tòa án nhân dân tối cao, Viện kiểm sát nhân dân tối cao hướng dẫn việc miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với các khoản thu, nộp ngân sách Nhà nước. Người được đề nghị xét miễn đã đủ điều kiện để được xét miễn toàn bộ số tiền còn lại phải thi hành án theo quy định. Số tiền miễn là 1.090.000 đồng.

#### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Sau khi nghiên cứu các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ đề nghị xét miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp Ngân sách Nhà nước đã được thẩm tra tại phiên họp, ý kiến của đại diện Chi cục thi hành án dân sự và ý kiến của đại diện Viện kiểm sát huyện Ph Th, Tòa án nhân dân huyện Ph Th nhận định:

[1] Tại bản án số: 10/2016/HS - ST ngày 27/12/2016 của Tòa án nhân dân huyện M Ch, tỉnh Đ B đã tuyên bị cáo Lý A Ph phạm tội “Trộm cắp tài sản”, xử phạt bị cáo Lý A Ph 03 năm 06 tháng tù; tiền truy thu sung công quỹ Nhà nước: 1.200.000 đồng, bị cáo phải chịu 200.000 đồng tiền án phí hình sự sơ thẩm. Tổng cộng bị cáo phải chịu 1.400.000 đồng.

[2] Về điều kiện được xét miễn: Qua kết quả xác minh của Chi cục Thi hành án dân sự về điều kiện thi hành án của Lý A Ph xác định: Sau khi chấp hành án xong, Lý A Ph quay trở địa phương sinh sống. Lý A Ph không có việc làm, không có nhà ở, thường sống lang thang; Lý A Ph không có tài sản riêng, vợ thì bỏ đi đâu không rõ, con cái ở với ông bà ngoại. Người phải thi hành án Lý A Ph không có khả năng thi hành án

[3] Tại phiên họp đại diện Chi cục thi hành án dân sự huyện Pho Th và đại diện Viện kiểm sát huyện Ph Th, vẫn giữ nguyên ý kiến đề nghị Tòa án nhân dân huyện Ph Th xem xét quyết định miễn toàn bộ khoản tiền truy thu, sung công quỹ Nhà nước là 1.090.000 đồng cho Lý A Ph. Xét thấy: Lý A Ph đã Thi hành được phần án phí hình sự sơ thẩm, một phần khoản tiền truy thu, sung công quỹ nhà nước mà không có tài sản để thi hành án mà đã quá hạn 05 năm kể từ ngày ra quyết định thi hành án. Như vậy, Lý A Ph thuộc trường hợp được miễn toàn bộ số tiền phải thi hành án còn lại là 1.090.000 đồng theo quy định tại điểm a khoản 1, khoản 2, khoản 5 Điều 61 của Luật Thi hành án dân sự.

Vì các lẽ trên,

### **QUYẾT ĐỊNH:**

Căn cứ khoản 1 khoản 5 Điều 61, Điều 62 và Điều 63, 64 - Luật thi hành án dân sự;

Căn cứ Nghị định số: 62/2015/NĐ - CP ngày 18/7/2015 quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành một số điều của Luật thi hành án dân sự;

Căn cứ khoản 1 Điều 4, điểm a khoản 1 khoản 2 Điều 5, Điều 6 Thông tư liên tịch số: 12/2015/TTLT - BTP - BTC - TANDTC - VKSNDTC 15/9/2015 của Bộ Tư pháp, Bộ tài chính, Tòa án nhân dân tối cao, Viện kiểm sát nhân dân tối cao;

**1.** Chấp nhận toàn bộ đề nghị của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Ph Th. Miễn cho Lý A Ph số tiền truy thu, sung quỹ Nhà nước: 1.090.000 đồng (*Một triệu không trăm chín mươi nghìn đồng*).

**2.** Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị trong thời hạn 07 ngày, Viện kiểm sát cấp trên trực tiếp có quyền kháng nghị trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được quyết định này.

**Nơi nhận:**

- TAND tỉnh L Ch;
- VKSND tỉnh L Ch;
- VKSND huyện Ph Th;
- Chi cục THADS huyện Ph Th;
- Người phải THA;
- Lưu HSTA.

**THẨM PHÁN - CHỦ TRÌ PHIÊN HỌP**

**Bùi Ngọc Bính**